







Rapport final

Atelier de renforcement de capacités des membres du Réseau des Femmes Africaines sur le Développement Durable (REFADD) sur le thème : « Femmes et processus APA en Afrique centrale : comment influencer la mise en œuvre au niveau national ? »

Par

Chouaibou NCHOUTPOUEN

Expert biodiversité et Désertification à la COMIFAC

Février 2013





Sommaire

Sommairei
Liste des tableauxii
Acronymes et abréviationsiii
1. Contexte et justification
2. Objectifs de løatelier
3. Participants
4. Déroulement des travaux
4.1. Cérémonie døouverture
4.2. Introduction à la formation
4.2.1. Présentation générale des participants
4.2.2. Présentation des objectifs et résultats attendus de løatelier
4.2.3. Présentation du contenu, programme et méthodologie de la formation5
4.3. Formation
4.3.1. Session 1 : présentations générales
4.3.2. Session2 : travaux en groupe et restitutions en plénière
4.3.3. Session 3 : Approfondissement des éléments de base du Protocole
4.3.4. Session 4 : identification des activités à mener à court, moyen et long terme par chaque
Point Focal REFADD après la formation et évaluation de løatelier
5. Conclusion et recommandations
5.1. Conclusion
5.2. Recommandations
6. Liste des annexes
Annexe 1 : Termes de référence de løatelier
Annexe 2 : Agenda
Annexe 3 : les allocutions
Annexe 4: liste des participants
Annexe 5 : formulaire déevaluation

Liste des tableaux

Tableau 1 : Composition des groupes de travail et thèmes traités	9
Tableau 2 : listes des activités à mener à court, moyen et long terme par les Points Focaux REFA	DD
dans le cadre de la mise en ò uvre du processus APA	13
Tableau 3 : Résultats de lœévaluation de lœatelier	15

Acronymes et abréviations

APA: Accès aux ressources génétiques et Partage juste et équitable des

Avantages découlant de leur utilisation

CCCA: Conditions Convenues døun Commun Accord

CDB: Convention sur la Diversité Biologique

CdP: Conférence des Parties

CEFDHAC: Conférence des Ecosystèmes des Forêts Denses et Humides døAfrique

Centrale

CHM: Centre døEchange døInformations sur la CDB (Clearing House

Mechanism)

CIPN: Comité Intergouvernemental sur le Protocole de Nagoya

COMIFAC: Commission des Forets døAfrique Centrale

CPCC : Consentement Préalable donné en Connaissance de Cause

FAO: Organisation des Nations Unies pour løalimentation et løagriculture

GIZ: Coopération technique internationale allemande

GBO : Perspectives Mondiales de la Biodiversité

GTBAC : Groupe de Travail Biodiversité Afrique Centrale GTEA: Groupe de Travail sur løExamen de løApplication

ONG: Organisation Non Gouvernementale

OSASTT: løOrgane subsidiaire chargé de fournir des avis scientifiques, techniques

et technologiques

OVM: Organismes Vivants Modifiés

PF: Point Focal

PFNL: Produits forestiers non ligneux **RCA:** République Centrafricaine

RDC : République Démocratique du Congo

REFADD: Réseau des Femmes Africaines pour le Développement Durable

RG: Ressources génétiques

REPALEAC: Réseau des Peuples Autochtones et Locales døAfrique Centrale

REPAR: Réseau des Parlementaires døAfrique Centrale pour la gestion durable

des écosystèmes des forêts denses et humides døAfrique Centrale

SPANB: Stratégie et Plans døAction Nationaux pour la biodiversité UICN: Union Internationale pour la Conservation de la Nature

1. Contexte et justification

La diversité biologique, cœst-à-dire la variété des espèces et des écosystèmes, est indispensable à notre planète et à løhumanité entière. La perte progressive de cette richesse, sous læffet combiné de plusieurs facteurs, est un mal très profond qui, à terme, est capable de ruiner tous les efforts déployés en ce moment pour endiguer voire éradiquer la pauvreté.

Conscients de cette menace, 193 pays y compris les pays de læspace COMIFAC ont ratifié la Convention sur la Diversité Biologique (CDB) qui est un instrument juridique international contraignant adoptée en juin 1992 pour mettre un terme à lærosion de la biodiversité. Les Parties à cette Convention sængagent à atteindre trois objectifs :

- la conservation de la diversité biologique ;
- løutilisation durable de ses éléments ;
- et le partage juste et équitable des avantages découlant de lœxploitation des ressources génétiques, notamment grâce à un accès satisfaisant aux ressources génétiques et un transfert approprié des techniques pertinentes, compte tenu de tous les droits sur ces ressources et aux techniques, et grâce à un financement adéquat ».

Ce troisième objectif, sur løaccès et le partage des avantages (APA) revêt une importance particulière pour les pays en développement, qui sont dépositaires de la plus grande diversité biologique au monde, et souhaitent quøn système de compensation pour løaccès à leurs ressources génétiques et connaissances traditionnelles associées soit établit.

Sa mise en ò uvre suppose lørganisation de løAPA de manière à concilier les intérêts scientifiques et commerciaux, source de valorisation des ressources génétiques, avec les objectifs døéquité et de justice sociale pour le bénéfice de ceux qui conservent les ressources génétiques et qui sont à lørigine des connaissances traditionnelles associées.

Les efforts entrepris dans ce sens dès 1999 par la Conférence des Parties (CdP) à la CDB vont aboutir dans un premier temps aux lignes directrices de Bonn sur løaccès aux ressources génétiques et le partage juste et équitable des avantages découlant de leur utilisation (avril 2002), puis, outre à un plan stratégique pour la biodiversité et un plan de mobilisation des ressources financières pour la mise en ò uvre de cette stratégie, à un protocole à la CDB (Octobre 2010). Il søagit du protocole de Nagoya sur løaccès aux ressources génétiques et le partage des avantages issus de leur utilisation adopté par la communauté internationale le 29 Octobre 2010 à Nagoya (Japon) lors de la dixième session de la CdP à la CDB.

Un mois après løadoption du protocole de Nagoya, les pays de løespace COMIFAC emboiteront le pas à la CDB, en adoptant la « Stratégie des pays de løespace COMIFAC relative à løaccès aux ressources biologiques/génétiques et au partage juste et équitable des avantages découlant de leur utilisation ». Pour la COMIFAC, il søagit dørienter chaque pays membre dans løelaboration et la mise en ò uvre døun cadre national de la mise en ò uvre du troisième objectif de la CDB, tenant compte de løevolution des négociations internationales en matière døAPA.

Parmi les acteurs susceptibles dønfluencer la mise en ò uvre du processus APA dans les pays de løspace COMIFAC, figurent en bonne place les réseaux spécialisés de la CEFDHAC. Cøst ainsi que le Groupe de Travail Biodiversité døAfrique Centrale (GTBAC) a ciblé le Réseau des Parlementaires døAfrique Centrale (REPAR), le Réseau des Peuples Autochtones et Locales døAfrique Centrale (REPALEAC) et le Réseau des Femmes Africaines pour le Développement Durable (REFADD) comme réseaux dont les capacités en matière døAPA nécessitent døter renforcées au courant de løannée 2013 afin quøils fassent du plaidoyer pour

que la ratification du Protocole de Nagoya et la mise en place des cadres nationaux APA par les pays de løspace COMIFAC soient effectives.

Cœst dans ce cadre que le REFADD a organisé en collaboration avec løUICN un atelier de renforcement de capacités des membres du réseau sur le thème : « Femmes et processus APA en Afrique centrale : comment influencer la mise en ò uvre au niveau national » grâce à løappui technique et financier de la COMIFAC et de la GIZ.

2. Objectifs de løatelier

Løbjectif général de løatelier était de sensibiliser et renforcer les capacités des membres du REFADD sur løAPA et les engager dans les processus y relatifs au niveau national. Il søagissait plus spécifiquement de :

- ✓ Améliorer la connaissance et la compréhension des membres du REFADD de la Convention sur la Diversité Biologique (CDB) et indiquer les problématiques, les défis ainsi que les enjeux liés à cette convention ;
- ✓ Faire un état des lieux des avancées du processus dans les pays de lœspace COMIFAC
- ✓ Renforcer les capacités sur le processus APA, les défis, les opportunités économiques et environnementales pour les pays et løétat de lieux ;
- ✓ Présenter les enjeux du processus APA pour les femmes de la sous-région ;
- ✓ Développer un plaidoyer en vue de la prise en compte des intérêts spécifiques des femmes relativement à ce processus ;
- ✓ Adopter un plan døaction définissant la contribution du REFADD au niveau national en fonction des avancées du processus dans les différents pays.

3. Participants

Løatelier, présidé par Madame Eulalie BASHIGE, Présidente Régionale du REFADD et modéré par le formateur M. Chouaibou NCHOUTPOUEN, Expert Biodiversité et Désertification de la COMIFAC, réunissait les représentants de huit pays de løespace COMIFAC: Burundi, Cameroun, Congo, Gabon, République Centrafricaine, République Démocratique du Congo, Rwanda et Tchad, les membres du Bureau régional du REFADD, les personnes ressources, le représentant du Projet GIZ døappui à la COMIFAC et les représentants de løUICN.

4. Déroulement des travaux

Les travaux se sont déroulés en trois (03) principales étapes à savoir :

- la cérémonie døouverture
- løintroduction à la formation;
- la formation proprement dite.

4.1. Cérémonie douverture

La cérémonie døuverture a été ponctuée par quatre allocutions : le mot de circonstance de la Représentante du Point Focal REFADD de la République du Congo, løallocution du Représentant des partenaires au développement, le mot du Point Focal APA de la République du Congo et le discours døuverture de Madame la Présidente Régionale du REFADD.

Quatre (4) allocutions ont été prononcées.

• Mot de bienvenue de Madame Virginie DOLAMA Représentante du Point Focal REFADD de la République du Congo

Madame DOLAMA, prenant la parole a exprimé sa gratitude aux organisateurs qui ont choisi son pays pour abriter cet atelier de renforcement des capacités du REFADD sur APA. Elle a par la suite souhaité au nom du Point Focal REFADD du Congo, la bienvenue à tous les participants. Poursuivant son propos, elle a souligné les efforts que déploie son pays en général et en particulier le REFADD Congo pour la conservation de la biodiversité et le développement durable. Elle sœst dite satisfaite par le fait que son pays ait déjà signé le Protocole de Nagoya et que le dossier pour la ratification est au niveau de la cour Suprême. Enfin, elle a souhait bon séjour à Brazzaville à tous les participants et plein succès aux travaux.

• Allocution de Madame Chantal WANDJA de løUICN intervenant au nom de tous les partenaires ayant appuyé løorganisation de cet atelier (GIZ et UICN)

Prenant la parole, Madame WANDJA a commencé par rappeler que cet atelier se tient 7 mois après løAssemblée Générale du REFADD et elle a félicité le GTBAC qui a reconnu lømportance de la femme dans le processus APA en inscrivant cet atelier dans sa feuille de route 2013.

Elle a par la suite demandé aux membres du REFADD de profiter de ce moment où les questions de genre sont au cò ur des débats à la COMIFAC et à la CEFDHAC pour porter plus haut les problèmes des femmes et leur positions sur les questions liées à la gestion durable des forêts. Elle a exprimé sa reconnaissance aux membres du REFADD pour le travail quøils ont réalisé lors du 7° forum de la CEFDHAC à Kigali en novembre 2012.

Poursuivant son intervention, Madame WANDJA a invité les membres du REFADD à sømpliquer dans la mise en ò uvre du processus APA et à adopter une approche de gestion axée sur les résultats qui va au-delà de la participation aux rencontres mais recherche réellement des résultats sur le terrain.

Pour finir, elle a rappelé les grands événements et initiatives qui vont se dérouler dans un proche futur, dont les membres du REFADD devraient profiter pour faire entendre leurs voix. Notamment : la tenue de la réunion du partenariat sur les forêts du bassin du Congo en mars prochain, qui consacrera toute une journée à la thématique genre, le début du processus de révision du plan de convergence qui devra prendre en compte le genre et le début du processus délaboration de stratégie genre COMIFAC. Elle a souligné que les partenaires souhaitent voir le plan de actions du REFADD opérationnel et restent disposés à appuyer le REFADD. Cest sur ces mots quelle a souhaité plein succès aux travaux.

 Mot de Monsieur Madzou MOUDIKILI, Point Focal APA de la République du Congo

Après avoir souhaité la bienvenue à Brazzaville à tous les participants, le Point Focal APA sœst dit réjouit par le fait que cet atelier de renforcement des capacités du REFADD en matière APA planifié par le GTBAC est devenu une réalité. Poursuivant son propos, il a rappelé le rôle que joue la femme dans la conservation de la biodiversité et lœutilisation durable de ses éléments constitutifs qui sont les deux premiers objectifs de la convention sur la diversité biologique (CDB) et a dit que la femme a aussi un grand rôle à jouer pour løAPA

qui est le troisième objectif de cette même convention. Cœst sur ces mots quœil a souhaité plein succès aux travaux.

Discours d\(\phi\) ouverture de Madame Eulalie BASHIGE, Pr\(\phi\) sidente du REFADD

Madame la Présidente Régionale du REFADD a tout døabord remercié le PF REFADD du Congo qui accueille løatelier et a aussi exprimé sa gratitude à la COMIFAC, løUICN et la GIZ dont la synergie døactions a permis que løatelier se tienne. Dans cette même veine, elle a encouragé la disponibilité des Points Focaux REFADD pour la formation et le renforcement des capacités, souhaité la bienvenue à Mme Solange PADJA nouveau Point Focal REFADD du Tchad et løa exhorté à demeurer dans le bateau REFADD.

Poursuivant son propos, elle a rappelé la richesse biologique et culturelle de la sous-région, ce qui justifie løadhésion des pays de løespace COMIFAC à la Convention sur la Diversité Biologique (CDB).

Avant de clore son propos, elle a demandé aux membres du REFADD, søils connaissent la CDB et ses outils? Ainsi que les principes du Protocole de Nagoya comme le Consentement Préalable donné en Connaissance de Cause (CPCC) ou les Conditions Convenues d'un Commun Accord (CCCA)? Et elle a souligné que cet atelier est løoccasion pour les membres du REFADD døen savoir plus sur ces principes.

Elle a une fois de plus remercié les partenaires qui ont appuyé lørganisation de cet atelier et cœst sur ces mots quælle a déclaré ouvert lørtelier de renforcement des capacités des membres du REFADD sur le thème: « Femmes et processus APA en Afrique centrale : comment influencer la mise en ò uvre au niveau national ? ».

4.2. Introduction à la formation

Cette introduction a porté sur la présentation générale des participants, la présentation des objectifs et résultats attendus de løatelier, et la présentation du contenu et programme de la formation.

4.2.1. Présentation générale des participants

Un tour de table a été fait afin de permettre aux participants de se présenter en déclinant leur identité, le pays, løorganisation quøl représente, ainsi que la formation de base reçue et de dire aussi si on est impliqué dans les activités liées à løAPA au niveau national. Il est ressorti de cette présentation générale des participants que huit pays (Burundi, Cameroun, Congo, Gabon, RCA, RDC, Rwanda et Tchad) sont représentés et que les participants ont reçu des formations de base dans les domaines très variés notamment en : Foresterie, Environnement, Communication, Economie, Planification et Droit. Ce tour de table nous a aussi permis de savoir que les Points Focaux REFADD nøont pas été impliqués dans les activités APA menées jusquø présent dans les pays de løspace COMIFAC.

4.2.2. Présentation des objectifs et résultats attendus de løatelier

Les objectifs et résultats attendus de løatelier ont été présentés par M. Chouaibou NCHOUTPOUEN, Expert Biodiversité et Désertification au Secrétariat Exécutif de la COMIFAC qui a intervenu en tant que formateur. Les objectifs de løatelier sont présentés au point 2. Les résultats attendus sont les suivants :

- **La connaissance et la compréhension** des membres du REFADD sur la CDB et le processus APA sont améliorées ;
- ❖ Loctat des lieux du processus APA dans les pays de loespace COMIFAC est fait ;
- **Les capacités sont renforcées** sur le processus APA ;
- Les enjeux du processus APA pour les femmes de la sous-région sont présentés ;
- ❖ Le plan doaction, définissant la contribution du REFADD au niveau national, en fonction des avancées du processus dans les différents pays est adopté.

Après cette présentation, les cartes ont été distribuées aux participants pour recueillir dœutres attentes. Mais, des nouvelles attentes nont pas été formulées. Ce qui montre que lœuteinte des objectifs fixés permettra de satisfaire une bonne partie de leurs besoins en matière dœAPA.

4.2.3. Présentation du contenu, programme et méthodologie de la formation

Après la présentation des objectifs et résultats attendus de løatelier, le formateur a déroulé le contenu et le programme de la formation devant permettre døatteindre les résultats escomptés.

a) Contenu

Le contenu de la formation prévoyait :

- > Emploi de certains termes ;
- ➤ Un bref rappel de la Convention sur la Diversité Biologique (CDB) ;
- loétat des lieux de APA dans les pays de loespace COMIFAC et au niveau sous régional;
- le Protocole de Nagoya sur APA;
- løAccès aux ressources génétiques ;
- løutilisation des ressources génétiques ;
- løAPA et les connaissances traditionnelles associées aux ressources génétiques ;
- le Partage juste et équitable des avantages issus de løutilisation des ressources génétiques.

b) Programme

Le programme a été structuré en quatre sessions reparties sur les deux jours des travaux.

La session 1 portait sur les présentations générales et elle a englobé : le bref rappel de la Convention sur la Diversité Biologique (CDB), la projection døun film sur APA, løétat des lieux de løAPA dans les pays de læspace COMIFAC et au niveau sous régional et le Protocole de Nagoya sur APA.

La session 2 était consacrée aux travaux en groupe.

La session 3 portait sur løapprofondissement des éléments de base du Protocole que sont : løAccès aux ressources génétiques et aux connaissances traditionnelles associées aux ressources génétiques, le Partage juste et équitable des Avantages, et løutilisation des ressources génétiques et connaissances traditionnelles y associées.

La session 4 était dédiée à lødentification des activités à mener à court, moyen et long terme par chaque Point Focal REFADD après la formation, et à løévaluation de løatelier.

c) Méthodologie

Trois méthodes ont été utilisées :

- les présentations Power Points plus les débats en plénière ;
- la projection døun film sur APA;
- les travaux en groupe et les restitutions en plénière ;
- les travaux individuels.

4.3. Formation

4.3.1. Session 1 : présentations générales

Quatre présentations ont été faites par le formateur au cours de cette session. Elles portaient sur : lœmploi de certains termes, un bref rappel de la Convention sur la diversité biologique (CDB), la projection dœun film sur APA, lœtat des lieux de APA dans les pays de læspace COMIFAC/au niveau sous régional et le Protocole de Nagoya sur APA. Chacune de ces présentations était suivie par un débat en plénière.

A) Emploi de certains termes

Løbjet de cette présentation était de familiariser les participants avec løutilisation de certains termes clés pour la compréhension du processus APA. Les termes qui ont été expliqués sont : diversité biologique ou biodiversité, ressources génétiques, ressources biologiques, APA et biotechnologie.

Après cette présentation, la principale préoccupation des participants portait sur la différence entre ressources génétiques et ressources biologiques dans le contexte de løAPA et par rapport aux spécificités des pays de løspace COMIFAC où il sera très difficile de séparer les deux. Afin de lever ce point dømbre, quelques exemples de ces ressources ont été pris.

B) Bref rappel de la convention sur la diversité biologique (CDB)

Dans cette présentation, le formateur a rappelé le contexte dans lequel cette convention a été adoptée, sa date dœntrée en vigueur, le nombre des Etats membres, ses objectifs, ses organes, ses protocoles et les mécanismes de la mise en ò uvre.

Løon a retenu de cette présentation que la CDB a été adopté en juin 1992 lors du Sommet de la Terre de Rio de Janeiro et elle est entrée en vigueur le 29 décembre 1993 et compte aujourdøhui 193 pays membres. Elle poursuit trois objectifs qui sont : la conservation de la diversité biologique, løutilisation durable de ses éléments constitutifs, et le partage juste et équitable des avantages découlant de løutilisation des ressources génétiques. Les organes établit pour faciliter le suivi de la mise en ò uvre sont les suivants : La Conférence des Parties (CdP) ou (COP) en anglais, løOrgane subsidiaire chargé de fournir des avis scientifiques, techniques et technologiques(OSASTT), le Groupe de Travail sur løExamen de løApplication (GTEA), le Comité Intergouvernemental sur le Protocole de Nagoya (CIPN), le Groupe de travail sur løarticle 8(j), le Groupe de travail sur les Aires Protégées et le Secrétariat.

La CDB a en son sein trois protocoles : Le Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques, adopté en janvier 2000. Il traite du transfert, de la manipulation et de løutilisation en toute sécurité des organismes vivants modifiés (OVM) qui peuvent avoir des effets néfastes sur la diversité biologique, en tenant compte de la santé humaine, avec une focalisation particulière sur les mouvements transfrontières des OVM; le Protocole

additionnel de Nagoya-Kuala Lumpur sur la responsabilité et la réparation adopté en Octobre 2010 à Nagoya ; et le Protocole de Nagoya sur løAccès aux ressources génétiques et le Partage juste et équitable des Avantages découlant de leur utilisation (APA) adopté en Octobre 2010.

Les mécanismes de mise en à uvre sont les suivants : le Stratégie et Plans døAction Nationaux pour la biodiversité (SPANB), les Rapports Nationaux, le Plan stratégique pour la biodiversité (2011-2020), les ressources et mécanismes financiers, le *LifeWeb* pour le financement des Aires Protégées, le Centre døchanges dønformation (CHM), la coopération et partenariats (Coopération Sud-Sud, Consortium des partenaires scientifiques, Conventions de Rio, Conventions relatives à la biodiversité, Fonds du Japon pour la biodiversité), et les ressources supplémentaires: perspectives mondiales de la biodiversité (GBO3).

Après cette présentations, les principales préoccupations exprimées par les participants portaient sur : les mécanismes de financement de la mise en à uvre de la CDB, comment mobiliser les ressources financières, la différence entre la biodiversité et les aires protégées, pourquoi créer le *LifeWeb* rien que pour le financement des aires protégées. Des éléments de réponse ont été donnés à toutes ces questions par le formateur.

Les réactions et commentaires des participants ont permis de noter la nécessité de renforcer les capacités des membres de ce réseau sur les techniques de mobilisations des ressources financières pour la mise en ò uvre de la CDB.

C) Projection du film sur APA

Løbjectif de ce film était de sensibiliser sur les enjeux de løAPA et dæxpliquer løutilité du Protocole de Nagoya. Il est recommandé de toujours projeter ce film avant de faire une présentation sur le protocole de Nagoya, car il suscite des réactions très variées des participants et facilite la compréhension du Protocole de Nagoya sur APA.

Après avoir visionné ce film, certains participants ont plutôt été pessimistes par rapport à løavenir de ce Protocole en ce sens quøls nøont pas concrètement vu, comment il sera appliqué. Døautres par døautres sont demeurés optimistes, car il søagit de løobjectif 3 de la Convention et le Protocole donne des avantages aux fournisseurs et aux utilisateurs en même temps, ce qui va susciter son application. Certains on dit que le temps utilisé dans le film est le futur, ce qui veut dire que les retombés ne sont pas pour maintenant. Ce qui est tout à fait juste car le protocole nøentrera en vigueur quøaprès sa ratification par 50 Etats. Or seuls 16 pays løont ratifié jusquøà ce jour.

D) Etat des lieux de APA dans les pays de lœspace COMIFAC et au niveau sous régional

Il est ressorti de cette présentation que :

- la sous région dispose døune stratégie sous régionale en matière døAPA adoptée par le Conseil des Ministres de la COMIFAC en Novembre 2010. Cette stratégie donne des orientations aux pays de løespace COMIFAC pour løelaboration de leurs cadres nationaux en matière døAPA.
- Sept pays membres de la COMIFAC ont signé le Protocole de Nagoya à savoir : le Congo, le Gabon, la RCA, la RDC, le Rwanda, Sao Tomé &Principe et le Tchad.
- Deux pays de læspace COMIFAC løont ratifié. Il søagit du Gabon et du Rwanda;
- Le Cameroun et le Gabon ont déjà adopté leurs stratégies nationales en matière døAPA;

• Le dossier pour la ratification du Protocole de Nagoya est en cours dans plusieurs pays.

Après cet exposé, les interrogations soulevées pas les participants portaient sur la ratification timide du protocole par nos Etats, ce qui constitue plutôt une source démotivante pour le REFADD, pourquoi adopter une Stratégie alors que les pays nøont pas encore ratifié le Protocole? Lømpression que le GTBAC embrasse déjà beaucoup de chose alors que la FAO travaille déjà sur les PFNL, pourquoi les dossiers de ratification traînent à la cour Suprême et aux Ministères des Affaires Etrangères pour døautres pays?

Le formateur a fait comprendre aux participants que la sous région est plutôt très avancée par rapport à dœutres sous régions si on sœn tient à ses réalisations : une stratégie sous régionale adoptée, deux ratification sur dix, deux stratégies nationales sur dix souhaitéesí Alors que dœutres sous régions nœnt rien à montrer jusquœù présent. La sous région sœst dotée dœune stratégie sans attendre læntrée en vigueur du Protocole car il sœgit dœune contribution pour la mise en ò uvre de læntrée en vigueur du Protocole car il sœgit dœune contribution pour la un lien fort entre læAPA et les PFNL et cœst pourquoi le GTBAC sæntéresse à ces ressources. Le manque de sensibilisation au niveau national peut être à læntigine de la lenteur sur le suivi des dossiers de ratification du Protocole de Nagoya à la cour Suprême et aux Ministères des Affaires Etrangères.

E) Le Protocole de Nagoya sur APA

De cette présentation, løon a noté que la vision du Protocole de Nagoya est de faire progresser la mise en ò uvre des trois objectifs de la CDB. Løapplication du Protocole repose sur le respect de trois principes fondamentaux suivants :

- Droit souverain des États sur leurs ressources naturelles,
- løaccès aux ressources génétiques exige le consentement préalable donné en connaissance de cause (CPCC) du pays fournisseur,
- les utilisateurs et les fournisseurs doivent conclure un accord (conditions convenues døun commun accord (CCCA)) sur le partage des avantages pouvant découler de leur utilisation.

Løbjectif est le partage juste et équitable des avantages découlant de løutilisation des ressources génétiques, afin de contribuer à la conservation et à løutilisation durable de la diversité biologique. Il søapplique aux ressources génétiques en vertu de løarticle 15 de la Convention sur la diversité biologique (CDB) et les avantages découlant de løatilisation de ces ressources et aux connaissances traditionnelles associées aux ressources génétiques dans le contexte de la CDB et les avantages découlant de løatilisation de ces connaissances.

Le protocole a des dispositions sur les facettes variées de la problématique APA notamment sur les mesures døaccès aux ressources génétiques et les savoirs traditionnels, le partage des bénéfices, løutilisation des ressources génétiques et des savoirs traditionnels, respect des mesures, le suivi et les situations transfrontalières. Une dimension importante du protocole est dans ses dispositions sur les mesures que les pays utilisateurs doivent prendre sur le plan national. Ceci dit, non seulement les pays fournisseurs sont appelés à définir des régimes nationaux APA qui permettront løaccès facile aux ressources génétiques ce qui produiraient un retour potentiel des bénéfices, le Protocole demande aussi aux pays utilisateurs de mettre sur pied des instruments administratifs ou juridiques leur permettant de suivre løexploitation des ressources dans leurs juridictions.

Après cette présentations, les participants ont exprimé leurs inquiétudes vu la complexité de cette thématique et au vue de ce qui se passe aujourdénui sur le terrain. Comment va-t-on faire pour inventorier les ressources génétiques ainsi que les connaissances traditionnelles y associées? Comment faire pour atteindre toutes les couches de la population? Jusqué quel niveau un pays fournisseur peut exercer son droit de souveraineté sur ses ressources naturelles?

Toutes ces préoccupations ont été notées comme des défis à relever dans la mise en ò uvre du processus APA. Le formateur a signalé que la FAO élabore déjà les rapports sur les ressources génétiques forestières ce qui est très utile pour APA. Il a aussi souligné quœun pays peut exercer son droit de souveraineté sur ses ressources naturelles à tout moment dans le processus APA. Surtout à partir du moment où loaccès à une ressource est demandé et aussi en cas doappropriation illicite de ses ressources génétiques.

4.3.2. Session2 : travaux en groupe et restitutions en plénière

1) Thèmes et composition des groupes

Les travaux en groupe portaient sur trois thèmes à savoir :

- Identification des rôles des femmes en matière døAPA. Quelle stratégie à mettre en place pour quœlles jouent pleinement leurs rôles ?
- Identification des besoins en renforcement des capacités ;
- Identification de la stratégie de communication, éducation et sensibilisation des femmes en matière døAPA.

Ainsi, trois groupes ont été mis en place et chaque groupe a traité un thème. Le tableau cidessous montre la composition des groupes de travail et les thèmes traités.

Tableau 1 : Composition des groupes de travail et thèmes traités

Groupes	Composition	Thèmes		
Groupe 1	PF REFADD: RDC, Rwanda et Tchad (Rapporteur), PF APA du Congo (Président)			
Groupe 2	PF REFADD: Gabon (Présidente), RCA (Rapporteur), Présidente REFADD, Personne ressource REFADD			
Groupe 3	PF REFADD : Burundi, Congo, Cameroun (Rapporteur) et Conseiller Régional REFADD	Identification de la stratégie de communication, éducation et sensibilisation des femmes en matière døAPA		

Après les restitutions et échanges en plénière, les résultats des travaux en commission ont été enrichis.

2) Résultats des travaux en groupe

• Rôles des femmes en matière døAPA et stratégie à mettre en place pour quœlles jouent pleinement leurs rôles.

Les participants ont identifié les rôles suivants que les femmes peuvent jouer pour contribuer à la mise en ò uvre du processus APA tant au niveau national que sous-régional. Il søagit de:

- contribuer au plaidoyer au niveau local, national, régional et international;
- assurer la liaison/collaboration avec les femmes rurales et REFADD;
- contribuer à la Sensibilisation des communautés :
- promouvoir les connaissances et pratiques traditionnelles ;
- assurer la veille dans le cadre de la recherche ;
- contribuer à lœlaboration des mesures et procédures administratives pour réglementer lœaccès aux ressources génétique et le partage juste et équitable des avantages découlant de leur utilisation.

Pour que les femmes puissent jouer pleinement ces rôles, il faudrait :

- renforcer leurs capacités;
- les regrouper par groupe døintérêt ;
- les sensibiliser afin quœlles sensibilisent les acteurs clés du processus APA;
- les impliquer dans le processus des décisions à tous les niveaux;
- communiquer entre la base et le REFADD.

• Besoins en renforcement des capacités

Sur la base des enjeux et les défis liés à la mise en ò uvre du Processus APA dans les pays de løspace COMIFAC et compte tenu des rôles que les femmes doivent jouer dans ce processus, les participants ont recensé les besoins en renforcement des capacités suivants :

- Renforcement de capacités du REFADD en matière de mobilisation des ressources financières pour løAPA;
- Renforcement des capacités des femmes en matière døAPA au niveau national ;
- Renforcement des capacités du REFADD sur lévaluation économique de la biodiversité;
- Renforcement des capacités en technique dœnquêtes sur les savoirs traditionnels ;
- Renforcement de capacités en techniques de transformation des PFNL à travers les voyages détudes ou déchanges dexpériences ;
- " Implication du REFADD dans lœlaboration des stratégies nationales APA et dans les mécanismes de la mise en ò uvre ;
- Renforcement en technique délaboration des brochures et manuels de communication sur APA.

• Stratégie de communication, éducation et sensibilisation des femmes en matière døAPA

En matière de communication, il faudra mettre en place un mécanisme pour la circulation de l'information du haut en bas et vice versa. Bien définir le contenu de l'information et l'adapter au langage compréhensible par le groupe cible. Cette information est centrée sur les intérêts du groupe cible et adaptée à son contexte. On pourra utiliser les canaux médiatiques existant dans le milieu : radio, télévision, presse écrite, internet, site web, affiches, boîte à images, projection cinématographique, etc.

Søagissant de løéducation des femmes en matière døAPA, les canaux pour l'éducation sont la famille et l'école. Les parents informés et sensibilisés vont transmettre les connaissances acquises et les changements adoptés à leurs enfants. Pour l'école, on devra repenser les programmes scolaires, introduire des nouvelles matières, des nouveaux cours, organiser des conférences, des colloques sur løAPA. Pour adultes il faudra penser à des ateliers de formation, des séminaires, des retraites, etc. Les mouvements de jeunesse, l'église, les partis politiques, les associations socioculturelles pourront contribuer l'éducation des jeunes adolescents.

En ce qui concerne la sensibilisation, les canaux sont des scénettes, les pièces de théâtres, les causeries morales, les prédications à l'église, le porte à porte, suivre les femmes dans les champs, dans les lieux communs de lavage d'habit, de rouissage de manioc ou de puisage d'eau, etc.

4.3.3. Session 3 : Approfondissement des éléments de base du Protocole

Løbjet de cette session était døaméliorer la compréhension des participants sur les éléments de base du Protocole de Nagoya afin quøils soient à mesure de les expliquer à døautres acteurs au niveau national après la formation. Les éléments de base du Protocole de Nagoya sont : løAccès aux ressources génétiques et aux connaissances traditionnelles associées, le Partage juste et équitable des Avantages, et løutilisation des ressources génétiques et connaissances traditionnelles y associées. Trois exposés ont été faits par le formateur sur ces éléments. Løon a retenu que :

- Dans l\(\precessure \) as degislation ou \(\text{a} \) ses exigences r\(\text{e} \) glementaires nationales en mati\(\text{e} \) resources d\(\text{APA} \), l\(\text{a} \) cc\(\text{e} \) aux ressources g\(\text{e} \) nétiques pour leur utilisation est subordonn\(\text{e} \) au consentement pr\(\text{e} \) albel donn\(\text{e} \) en connaissance de cause (CPCC) par la Partie qui fournit lesdites ressources, qui est le pays d\(\text{g} \) rigine desdites ressources ou une Partie qui a acquis les ressources g\(\text{e} \) nétiques conform\(\text{e} \) mention contraire par la Partie en question.
- Conformément à la législation interne, chaque Partie prend les mesures nécessaires pour søassurer que le CPCC et la participation des communautés autochtones et locales est obtenue pour løaccès aux ressources génétiques lorsquøelles ont le droit établi døaccorder løaccès à ces ressources.
- chaque pays fournisseurs qui exige le CPCC prend les mesures législatives, administratives et de politique nécessaires en vue de : (a) Assurer la certitude juridique, la clarté et la transparence de ses exigences internes en matière dœccès et de partage des avantages; (b) Prévoir des règles et procédures justes et non arbitraires sur lœccès aux RG; (c) Mettre à disposition des informations sur la manière de solliciter un consentement préalable en connaissance de cause; (d) Prévoir une décision écrite claire et transparente dœune autorité nationale, de manière économique et dans un délai

raisonnable; (e) Prévoir la délivrance au moment de løaccès døun permis ou de son équivalent comme preuve de la décision døaccorder le CPCC et de la conclusion de CCCA, et notifier le Centre døchange sur løaccès et le partage des avantages en conséquence; (f) Søil y a lieu et conformément à la législation interne, établir des critères et/ou procédés pour løbtention du CPCC et la participation des communautés autochtones et locales à løaccès aux ressources génétiques; (g) Etablir des règles et des procédures claires sur la demande et la définition du CCCA.

- Conformément aux paragraphes 3 et 7 de løarticle 15 de la CDB, les avantages découlant de løutilisation des RG et des applications et de la commercialisation subséquentes sont partagés de manière juste et équitable avec la Partie qui fournit lesdites ressources et qui est le pays dørigine de ces ressources ou une Partie qui a acquis les RG conformément à la CDB. Ce partage est soumis à des conditions convenues døn commun accord.
- Chaque Partie prend des mesures législatives, administratives ou de politique générale, selon quœ convient, dans le but dœ ssurer que les avantages découlant de lœ tilisation des RG qui sont détenues par les communautés autochtones et locales, conformément à la législation interne relative aux droits établis desdites communautés sur ces ressources, sont partagés de manière juste et équitable avec ces communautés selon des conditions convenues dœun commun accord.
- Les avantages peuvent être monétaires (droits døaccès/droits par échantillon collecté ou autrement acquis, paiements initiaux, paiements par étapes, paiement de redevances, droits de licence en cas de commercialisation, etc.) ou non monétaires (Partage des résultats de la recherche et de la mise en valeur, collaboration, coopération et contribution aux programmes de recherche scientifique et de mise en valeur, notamment aux activités de recherche biotechnologique, autant que possible dans la Partie qui fournit les ressources génétiques, Collaboration, coopération et contribution à løéducation et à la formation, etc.
- Løutilisation de ressources génétiques, quælles proviennent de plantes, døanimaux ou de micro-organismes, désigne le processus de recherche de leurs propriétés et leur utilisation pour accroître le savoir et les connaissances scientifiques, ou pour développer des produits commerciaux.
- Løutilisation des RG est rarement un processus simple. Elle implique un certain nombre de facteurs et de processus. Dans le domaine de la recherche commerciale, par exemple, løaccès aux RG et le développement du produit fini destiné à commercialisation sont séparés par une série døétapes différentes. Cette chaîne døutilisateurs peut atténuer la distinction entre fournisseurs et utilisateurs, dans la mesure où un premier utilisateur peut devenir un fournisseur pour un autre utilisateur.

Les principales questions posées par les participants après ces trois présentations portaient sur la place de løAPA dans le Plan ce Convergence de la COMIFAC, la crainte que le processus APA nøapporte pas une valeur ajoutée à løamélioration des conditions de vie des populations, la place des tradipraticiens dans le processus APA, les capacités des populations à négocier les Conditions Convenues døun Commun Accord, le partage des avantages entre løEtat et les populations riveraines.

Le formateur a souligné que løAPA est bien pris en compte dans le Plan de Convergence de la COMIFAC notamment løAxe 1 sur løharmonisation des politiques forestières et la mise en ò uvre des conventions internationales parmi lesquelles figure en bonne place la CDB dont le 3^e objectif porte sur løAPA. Aussi, løAxe 4 du Plan de Convergence porte sur la conservation

de la biodiversité. Søagissant de la crainte que le processus APA nøapporte pas une valeur ajoutée à løamélioration des conditions de vie des populations, il a demandé aux participants døéviter lors des campagnes de sensibilisation de brandir le processus APA comme une panacée pour la réduction de la pauvreté, mais comme un processus qui pourra contribuer à løamélioration des conditions de vie des populations et les recettes fiscales de løEtat. Pour ce qui est des tradipraticiens, le formateur a indiqué quøils font partie des parties prenantes du processus APA car ils sont détenteurs de certaines connaissances traditionnelles associées aux ressources génétiques. Il a souligné quøil y aura des intermédiaires pour aider les populations à négocier lorsque cøest nécessaire. Pour le partage des avantages entre løEtat et les populations riveraines, il a pris løexemple des redevances forestières pour expliquer comment ce partage pourra être fait.

4.3.4. Session 4 : identification des activités à mener à court, moyen et long terme par chaque Point Focal REFADD après la formation et évaluation de løatelier.

Løbjectif de cette session était de permettre aux participants dœlaborer leurs plans dœction et dœvaluer lætelier.

1. Identification des activités à mener à court, moyen et long terme dans le cadre de la mise en ò uvre du processus APA

Il a été demandé à chaque Point Focal REFADD, dødentifier en fonction des spécificités de son pays, les activités quøl peut mener cette année dans le cadre de la mise en ò uvre du processus APA. Le tableau ci-dessous présente les activités identifiées par les participants.

Tableau 2 : listes des activités à mener à court, moyen et long terme par les Points Focaux REFADD dans le cadre de la mise en ò uvre du processus APA

Pays	Activités	CT	MT	LT
	Organiser des séances døinformation sur APA avec les antennes de trois associations à Bugarama, Sororezo et Mwakiro.	X		
	Consulter régulièrement le site <u>www.cdb.int/abs</u> pour information	X	X	X
Burundi	Entrer en contact avec le PF APA du Burundi pour échanger les idées et voir comment collaborer dans la mise en ò uvre du processus APA	X	X	
	Récolter les infos venant des communautés à la base vers le haut par le canal des antennes et faire un rapport			X
	Faire un rapport détaillé doactivités et transmettre à la COMIFAC, au PF APA du Burundi et à la Coordonatrice Régionale du REFADD			X
	Rédaction døun rapport de la formation à envoyer aux membres par email	X		
	Organisation de løatelier national de restitution de la formation aux membres du REFADD-Cameroun et à døautres ONG/Associations	X		
Cameroun	Faire un état des lieux sur lœxistant et produit un rapport		X	
Cameroun	Contribuer à løinformation et à la sensibilisation des groupes cibles (femmes, Peuples Autochtones et communautés locales, etc.) sur løAPA		X	
	Faire un plaidoyer pour faciliter la participation des femmes riveraines au processus APA			X
	Renforcer les capacités des groupes cibles sur APA			X
Congo	Restitution de løatelier aux membres	X		

Pays	Activités	CT	MT	LT
	Elaboration døun plan døaction	X		
	Formation et sensibilisation des femmes rurales sur le processus APA		X	
	Identification des besoins en renforcement des capacités des femmes rurales			
	Elaboration des stratégies pour faire jouer pleinement aux femmes rurales leur rôle			X
	Plaidoyer sur le rôle de la femme sur le processus APA			X
	Restitution de la formation auprès des membres de l\(\phi\)antenne Gabon et de la plate-forme des ONGs Environnementales	X		
Gabon	Elaboration des outils de communication et de Sensibilisation sur løAPA et la CDB		X	
	Sensibilisation des femmes rurales sur løAPA et leur implication dans lødentification des savoirs traditionnels			X
	Restitution de løatelier de Brazza sur « femmes et processus APA	X		
	Mobiliser des fonds auprès des partenaires impliqués		X	
RCA	Renforcement des capacités des ONG membres du REFADD et contribution à la mise en place de la plate-forme des parties prenantes en matière døAPA		X	
	Mener les campagnes de sensibilisation de la population et mise en place des cellules locales en collaboration avec les PF APA et CDB		X	
	Contribuer au suivi-évaluation auprès des acteurs locaux			
	Préparation døune émission Télévisée	X		
	Restitution de løatelier aux antennes à løintérieur du pays	X		
	Prise de contact avec le PF APA de la RDC	X		
RDC	Restitution de løatelier aux membres du REFADD à Kinshasa	X		
	Elaboration doun projet de sensibilisation et doinformation à lointérieur du pays		X	
	Renforcement des capacités des antennes sur løAPA			X
	Restitution des résultats de løatelier aux PF APA et CDB du Rwanda	X		
Rwanda	Restitution des résultats de løatelier aux membres du REFADD (Bureau Exécutif, membres ONG)	X		
	Elaboration des outils de communication sur APA	X		
	Plaidoyer lors des réunions et rencontres ayant un lien avec løAPA		X	
	Information et sensibilisation des femmes et membres des communautés sur løAPA		X	
	Feedback au Bureau Régional REFADD et au PF APA		X	
	Faire un état des lieux sur les connaissances traditionnelles des femmes et leur accès aux ressources génétiques			X
	Atelier déchange sur le rôle des femmes dans le processus APA			X

Pays	Activités	CT	MT	LT
Tchad	Faire la restitution de løatelier avec les associations de NøDjamena	X		
	Faire la même restitution de løatelier avec les autres acteurs de NøDjamena afin quøils puissent le relayer à la base			
Tenau	Faire un rapport de løatelier de restitution au REFADD (Bureau Régional)	X		
	Renforcer les capacités des femmes rurales sur la biodiversité et APA			X
	Plaidoyer sur le rôle des femmes en matière døAPA	X	X	X
	Transmettre le rapport de løatelier au PFBC pour publication	X		
Bureau Régional REFADD	Rechercher les financements pour løatelier de renforcement des capacités sur la mobilisation des fonds APA	X		
	Elaborer des dépliants et affiches sur APA		X	
	Organiser des dîner-débats avec les bailleurs, politiques et autres sur løAPA		X	

2. Evaluation de løatelier par les participants

Le tableau ci-dessous présente les résultats de lévaluation

Tableau 3 : Résultats de lœvaluation de løatelier

Aspects	Critères		Pourcentage des participants en fonction des notes attribuées (%)		
		0	1	2	3
	Thème de la formation	0	8,33	50	41,7
	Contenu des modules par rapport à vos besoins	0	16,7	33,3	50
Pédagogiques	Atteinte des objectifs	8,3	0	66,7	25
gogi	Qualité des supports de formation	8,3	16,7	41,7	33,3
éda	Durée de la formation	16,7	33,3	33,3	16,7
	Rythme de la formation	0	8,3	58,4	33,3
	Modération	0	0	41,7	58,3
	Accueil	16,7	16,7	41,7	25
nes	Hébergement	0	16,7	50	33,3
stiq	Lieu de la réunion	16,7	16,7	66,7	0
Logistiques	Restauration	8,3	25	50	16,7
	Respect de løagenda	0	0	58,3	41,7

Notation des critères : 0 = Insuffisant/inadéquat ; 1 = Moyen ; 2 = Satisfaisant ; 3 = Très satisfaisant

Pour les aspects pédagogiques

Il ressort de cette évaluation de løatelier que :

- 50% des participants ont trouvé le thème de la formation satisfaisant près de 42% lønt trouvé très satisfaisant. Cependant environ 8% estiment que le thème ne couvre pas tous leurs besoins ;
- Søagissant du contenu des modules par rapport à leurs besoins, 50 % des participants ont souligné quøil est très satisfaisant et 33 % løont trouvé satisfaisant. Environ 17% des participants ont relevé que le contenu des modules était moyen par rapport à leurs attentes;
- Par rapport à l\(\text{\participants}\) des objectifs de l\(\text{\participant}\) des participants se disent satisfaits et 25% sont tr\(\text{\epsilon}\) satisfaits. Toutefois environ 8% on soulign\(\text{\epsilon}\) que les objectifs n\(\text{\participant}\) pas \(\text{\epsilon}\) atteints;
- Pour ce qui est des supports de formation, environ 42% des participants ont été satisfaits et environ 33% très satisfaits. 17% estiment que les supports de formation étaient moyens et 8% ont trouvé les supports plutôt inadéquats ;
- La durée de la formation a été jugée très satisfaisante par environ 17% des participants. Environ 33% soulignent quœlle a été satisfaisante et en même temps 33% pensent aussi que la durée était moyenne par rapport au contenu de la formation. 17% ont relevé que la durée de la formation était très courte;
- 58% de participants ont trouvé le rythme de la formation satisfaisant et environ 34% løont trouvé plutôt très satisfaisant. 8% ont trouvé le rythme moyen;
- Søagissant de la modération, 58 % des participants sont très satisfaits et 42% sont satisfaits. Globalement, on peut dire que la modération était parfaite.

Søagissant des aspects logistiques;

- Environ 42% des participants ont été satisfaits et 25% très satisfaits par la qualité donccueil qui leurs a été réservée. 17 % trouvent quoil était insuffisant et 17% déclarent que lonccueil était moyen;
- 50% des participants ont trouvé løhébergement satisfaisant et environ 34% løont trouvé très satisfaisant. 17 % soulignent quøil était moyen. Ce qui eut dire que les participants étaient bien logés;
- Environ 67% des participants ont trouvé le lieu de la réunion satisfaisant tandis que 17% løont trouvé inadéquat et 17 % aussi pensent que le lieu est moyen;
- 50 % ont trouvé la restauration satisfaisante, environ 17 % pensent quœlle est très satisfaisante et 25 % trouve la restauration moyenne
- Environ 58 % des participants ont trouvé le respect de løagenda satisfaisant et 42 % løont trouvé très satisfaisant.

5. Conclusion et recommandations

5.1. Conclusion

Au regard de ce qui précède, nous pouvons dire que loatelier de renforcement des capacités des membres du REFADD sur loAPA soest déroulée dans un climat de convivialité ce qui a permis doatteindre les objectifs de loatelier. Le thème choisit, le contenu et les supports de la formation ont été très appréciés par les participants. Loatelier a été très bien animé et la méthodologie utilisée a été efficiente et dynamique dans la mesure où elle a permis aux participants de comprendre les enjeux liés au processus APA et la nécessité de leur implication dans sa mise en ò uvre. Cependant, la durée a été très courte et nota pas permis de faire les exercices doapplication et doaborder les techniques de plaidoyer pour loAPA. Leur

implication au niveau national nous permettra de savoir si effectivement ils ont bien maîtrisé les principes fondamentaux ainsi que les éléments de base de løAPA.

5.2. Recommandations

a) A la COMIFAC

- De sensibiliser les Points Focaux CDB/APA à travers le GTBAC de la nécessité dømpliquer les femmes dans la mise en ò uvre du processus APA au niveau national;
- Døattirer løattention des partenaires au développement sur le rôle que peut jouer le REFADD pour la mise en à uvre du Protocole de Nagoya sur løAPA tant au niveau national que sous-régional.
- b) Au Bureau Régional du REFADD
 - De faire le suivi de la mise en ò uvre des activités que les Points Focaux se sont engagés à mener cette année afin de contribuer à la mise en ò uvre du processus APA dans leurs pays respectifs ;
 - De mobiliser les ressources financières pour lørganisation de lørtelier de renforcement des capacités des membres du REFADD sur les techniques de mobilisation des ressources financières pour la conservation, la gestion et lørtilisation durable de la biodiversité.

c) Aux Points Focaux REFADD

- De respecter leurs engagements pris au cours de løatelier et døinformer régulièrement le Bureau Régional REFADD de løétat døavancement de la mise en ò uvre des activités convenues :
- Døinitier une rencontre avec le Point Focal CDB et ou APA selon le cas afin de définir les axes de collaboration pour la mise en ò uvre du processus APA.
- d) Aux partenaires au développement (UICN, GIZ)
- Dœxplorer la possibilité døappuyer løorganisation døun atelier de renforcement des capacités des membres du REFADD sur les techniques de mobilisation des ressources financières pour la conservation, la gestion et løutilisation durable de la biodiversité.
- Déexplorer aussi la possibilité déappuyer léorganisation de de renforcement des capacités des membres du REFADD sur les techniques dévaluation économique de la biodiversité.
- Døappuyer løélaboration des outils de sensibilisation sur APA adaptés aux femmes (manuel APA, affiches, dépliants, etc.).

6. Liste des annexes

Annexe 1 : Termes de référence de løatelier

TERMES DE REFERENCE DE L'ATELIER DE RENFORCEMENT DE CAPACITÉS DU REFADD SUR LE THEME.

« Femmes et processus APA en Afrique centrale : comment influencer la mise en œuvre au niveau national »

1. Contexte et justification

Adoptée en juin 1992 au sortir de la Conférence des Nations-Unies sur lænvironnement et le Développement Durable tenue à Rio, la Convention sur la diversité biologique répondait à un souci de la communauté internationale de freiner le rythme de disparition et de dégradation de la diversité biologique observé depuis quelques décennies. Ratifiée par la presque totalité des Etats de la planète, længouement autour de cet instrument marque le vif intérêt sur la nécessité de développer des stratégies en vue conserver, exploiter durablement et valoriser les ressources biologiques. Les trois principaux objectifs visés par ce texte sont : la conservation durable de diversité biologique, læntilisation durable de ses éléments et le partage juste e t équitable des ressources génétiques issues de son exploitation.

Si les deux premiers objectifs ont été rapidement mis en avant à travers le développement des politiques et stratégies au niveau global, régional et national puis løapprofondissement des négociations en vue de la mise en ò uvre des actions porteuses, il nøen a pas été de même pour ce qui concerne løexploitation des ressources génétiques et le partage des bénéfices y afférent, longtemps resté en retrait. Pourtant, la gouvernance durable de la ressource biologique ne saurait se concrétiser sans que des stratégies cohérentes, convergentes et complémentaires à celles développées pour réaliser les deux premiers objectifs soient parallèlement développées.

Pour répondre à cette question, les négociations ont été engagées dans le cadre de la Conférence des Parties à la Convention en vue de løadoption døun régime international sur løaccès aux ressources génétiques et le partage juste et équitable des revenus issus de leur utilisation dénommé APAØA Celles-ci ont conduit à la signature au terme de la 10ème Conférence des Parties réunies à Nagoya au Japon en octobre 2010, døun protocole additionnel. Løavènement de ce protocole offre un cadre de référence permettant aux Etats ainsi quøaux regroupements døEtats de développer des stratégies pertinentes en vue de tirer le meilleur profit des ressources génétiques et, de ce fait, favoriser la réalisation du développement durable. Løenjeu des démarches éventuelles étant de prendre en compte entre autres aspects la protection des connaissances, des innovations et des pratiques traditionnelles des communautés locales et des Peuples autochtones1.

Pour favoriser la mise en à uvre de ce protocole, des initiatives ont été engagées dans le cadre de løAfrique Centrale. Le socle de cette action a été élaboré par le Groupe de Travail de la COMIFAC sur la Biodiversité en Afrique Centrale (GTBAC) qui, à travers des rencontres techniques pluri-acteurs a favorisé une définition progressive de la stratégie sous-régionale et incité les Etats à lønternaliser au niveau national.

¹ Il est largement admis aujourd'hui que les connaissances dont disposent les populations autochtones Pygmées et Mbororos sur la ressource biologique et les pratiques utilisées sont essentielles à la gestion durable du patrimoine biologique des forêts.

Parmi les acteurs susceptibles døinfluencer ce processus, les réseaux de la CEFDHAC, parmi lesquels le REFADD ont été identifiés par le GTBAC. Ceci dans le but de permettre une meilleure compréhension et par là une implication de tous les acteurs dans les débats au niveau national et sous régional.

Cœst dans ce cadre que le REFADD, Conscient du rôle des femmes en tant que « détentrices de savoirs traditionnels » en Afrique centrale, organise avec løappui de la COMIFAC, de la GIZ et de løUICN un atelier de renforcement de capacités des membres du réseau sur le thème : « Femmes et processus APA en Afrique centrale : comment influencer la mise en ò uvre au niveau national »

2. Objectifs de l'atelier

Løatelier a pour objectif principal de sensibiliser et renforcer les capacités des membres du REFADD sur løAPA et les engager dans les processus y relatifs au niveau national.

Les objectifs spécifiques seront de :

- ✓ Améliorer la connaissance et la compréhension des membres du REFADD de la Convention sur la Diversité Biologique (CDB) et indiquer les problématiques, les défis ainsi que les enjeux liés à cette convention ;
- ✓ Faire un état des lieux des avancées du processus dans les pays de løespace COMIFAC
- ✓ Renforcer les capacités sur le processus APA, les défis, les opportunités économiques et environnementales pour les pays et lœétat de lieux ;
- ✓ Présenter les enjeux du processus APA pour les femmes de la sous-région ;
- ✓ Développer un plaidoyer en vue de la prise en compte des intérêts spécifiques des femmes relativement à ce processus ;
- ✓ Adopter un plan doaction définissant la contribution du REFADD au niveau national en fonction des avancées du processus dans les différents pays ;

3. Méthodologie

Pour atteindre ces objectifs, la méthodologie reposera sur une approche participative qui consistera en løapplication des méthodes suivantes:

Des exposés suivis des échanges;

le brainstorming;

les travaux de groupe par thématique avec restitution en plénière.

4. Participants, date et lieu

Løatelier réunira une quinzaine de participantes issues de la coordination régionale et des antennes nationales du REFADD, des partenaires au développement.

Il se tiendra du Brazzaville, du 21 au 22.février 2012.

Annexe 2 : Agenda

Horaire	ACTIVITES	RESPONSABLE					
Jeudi 21 février 2013							
8h30- 9h00	Enregistrement des participants	UICN/GIZ					
	Cérémonie d'ouverture						
	 Mot de bienvenue du REFADD Congo Allocution de l'UICN, représentant des partenaires 	Modérateur					
	 Allocution du PF APA Congo 						
01100 101100	Mot d'ouverture de la coordinatrice régionale						
9Н00- 10Н00	REFADD						
	 Présentation générale des participants Présentation des objectifs et résultats attendus de 						
	l'atelier						
	• Présentation du contenu et programme de la						
	formation						
10h00-10h30	Pause café	UICN/GIZ					
	PRESENTATIONS GENERALES						
10h30 - 13h00	 Exposé N°1 Bref Rappel de la CDB Film sur l'APA 	Formatour					
101130 - 131100	• Exposé N°2: Le Processus APA au niveau sous	Formateur					
	régional						
	Débats/commentaires						
13h00-14h30	Pause Déjeuner	UICN/GIZ					
14h30-15h30	 Exposé N°3: Protocole de Nagoya sur APA Débats/commentaire 	Formateur					
	TRAVAUX EN COMMISSION (Avec pause café int	tégrée)					
	• Sous-commission 1 : Identification des rôles des femmes en matière d'APA. Quelle stratégie à mettre en						
	place pour qu'elles jouent pleinement ses rôles ?	_					
15h20 17h00	Sous-commission 2 : Identification des besoins en renferement des canacités	 Formateur 					
15h30-17h00	renforcement des capacités. • Sous-commission 4 : Identification de la stratégie de						
	communication, éducation et sensibilisation des femmes en matière d'APA						
	Vendredi 22 février 2013						
08h30-10h00	Restitution en plénière des résultats des	 Formateur 					
	travaux en commission						
	• Débat,						
10h00-10h30	Pause café	UICN/GIZ					
	APPROFONDISSEMENT						
	Exposé N°4: Accès aux ressources génétiques	_					
10h30-13h00	• Exposé N°5 : Utilisation des ressources	Formateur					
	génétiques						
401.00.441.00	• Débat	MON /OVE					
13h00-14h30	Pause Déjeuner	UICN/GIZ					
14h30-15h30	Exposé N°6: APA et connaissances tradition nelles	Formateur					
	traditionnelles						

	 Exposé N°7 : Partage juste et équitable des avantages issus de l'utilisation des ressources génétiques Débat 	
15h30-16h00	Engagements des participants : identification des activités à mener dès le retour au pays	Participants
16h00-16h15	Pause café	UICN/GIZ
16h15-17h00	Présentations des engagements pris	Participants
17h00-17h30	Evaluation de l'atelier	Modérateur
17h30	Fin de l'atelier	

Annexe 3: les allocutions

A) Discours douverture de Madame la Présidente du REFADD

Brazzaville APA jeudi 20 février 2013

Mot d'ouverture de la Présidente., Régionale du REFADD

Je remercie le Point Focal du Congo Brazzaville qui nous accueille dans ses terres forestières et hospitalières. Nous remercions aussi, la COMIFAC, l'UICN et la GIZ dont le synergie a permis que cet atelier soit organisé, depuis la préparation, les voyages, l'accueil, l'hébergement et la formation ce matin.

Nous encourageons et louons la disponibilité des Points Focaux du REFADD pour la formation et le renforcement des capacités

.

Solange PADJA, à qui nous réitérons la bienvenue et encourageons à demeurer dans le bateau REFADD et à apporter la touche du pays de TOUMAÏ l'homme le plus vieux du monde, au REFADD. Nous nous y mettrons toutes pour que les femmes du Tchad accèdent aussi au niveau de connaissances qu'ont acquiert les femmes des autres pays de la sous-région, par les initiatives mises en ò uvre par le REFADD et soutenues par ses multiples partenaires depuis plus d'une décennie maintenant. Solange lèves toi pour que tes sò urs te reçoivent par des applaudissements nourris.

Notre sous-région, l'Afrique Centrale, riche de sa couverture forestière inégalée dans le continent, est proportionnellement à l'étendue et la diversité de sa forêt ainsi qu'à la diversité de ses autres écosystèmes, immensément riche en diversité biologique, autrement en nombre diversifié d'espèces animales et végétales.

En effet, les premiers habitants de nos écosystèmes et nos ancêtres nous ont légué des pratiques, des techniques et des connaissances, tirées de leur exploitation séculaire et judicieux de leur riche environnement, qui font que jusqu'à ce jour, cette diversité demeure intacte et offre diverses opportunités à l'humanité dans les domaines aussi diverses que l'agriculture, la pharmacopée, l'horticulture, la comestique et bien d'autres. D'une part, dans nos villages et villes, les femmes prennent naturellement une part très importante sinon majeure dans la pratique et la transmission de ces connaissances.

D'autre part, le monde occidental tire de cette biodiversité et de ses connaissances traditionnelles des opportunités, par la technologie, de développement d'avantages tirés de cette diversité biologique dont nos pays sont détenteurs.

D'où l'importance de la Convention sur la diversité biologique et ses outils de mise en ò uvre tels que le Protocole de Nagoya pour établir de la justice et de l'équité entre les pays moins avancés, fournisseurs des ressources génétiques et les pays développés, utilisateurs des ces ressources.

Qui d'entre nous dira qu'elle connaît cette convention et ses outils? Qui en connaît la prise en compte dans les politiques de nos pays? Qui était familière aux principes barbares comme ceux de Consentement Préalable donné en Connaissance de Cause, CPCC ou Conditions Convenues d'un Commun Accord, CCCA?

Voici une occasion pour que nous puissions pénétrer tous ces outils devant à uvrer à la conservation et l'utilisation durable des ressources génétiques, pour la plupart en provenance de nos pays, et qui constituent au fait de la matière première quotidienne des femmes de nos contrées.

C'est pourquoi, pour terminer nous disons encore une fois, merci aux partenaires que sont la COMIFAC, l'UICN et la GIZ et nous nous invitons tous au Travail pour ensuite faire bénéficier aux différentes couches de populations que nous représentons ici, des connaissances que nous aurons acquises.

Nous déclarons donc ouvert l'atelier de formation sur l'APA et la sa mise en ò uvre au niveau national par les femmes.

B) Discours døouverture de Madame Chantal WANDJA de løUICN au nom de tous les partenaires qui ont appuyé løorganisation de cet atelier

M. Les Représentants du Groupe de travail de la Biodiversité en Afrique centrale de la COMIFAC

Mme la Coordonatrice Régionale du REFADD,

Chers points focaux nationaux et membres du REFADD, Mesdames, Monsieur,

Cøest un réel plaisir pour moi de prendre la parole en ce jour au nom de la GIZ et de løngence de facilitation de la CEFDHAC, UICN pour adresser tout dønbord mes remerciements au gouvernement et au peuple congolais pour lønccueil chaleureux.

Environ 7 mois après avoir assistés en ces mêmes lieux à votre assemblée générale, nous voici de nouveaux rassemblés ici dans le cadre døun atelier de renforcement des capacités des membres de votre réseau en matière døAPA. A ce sujet, permettez-moi de féliciter le GTBAC pour avoir reconnu lømportance de la femme dans ce processus en tant que productrice, détentrice de savoirs traditionnels, etc. en inscrivant dans sa feuille de route 2013 løactivité que nous menons aujourdøhui.

Chères membres du REFADD, au moment où les questions de genre gagnent de plus en plus en visibilité dans lœnvironnement de la COMIFAC et de la CEFDHAC, nous vous invitons à prendre vos bâtons de pèlerins pour porter haut les problèmes des femmes et leurs positions sur les questions relatives à la gestion durable des forêts du bassin du Congo. Nous profitons de cette occasion pour vous féliciter du travail que vous avez accompli lors de la tenue du 7eme forum de la CEFDHAC en novembre dernier à Kigali. Comme vous le savez, les questions de genre sont intimement liées aux problèmes de droits et dœccès.

La présente formation qui fait référence à løaccès au partage des avantages issus de løexploitation des ressources génétiques épouse donc tout à fait les défis et les enjeux qui devraient être les votres en matière de genre.

A titre de rappel, le Conseil des ministres de la COMIFAC a instruit le secrétariat exécutif de cette institution døadopter un système de suivi axé sur les résultats. Cette instruction vous

concerne évidemment aussi. Il ne søagit donc plus de se contenter de mener des activités, telle votre participation à la présente formation, mais plutôt de mesurer les résultats que vous aurez atteints une fois vos capacités renforcées dans le cadre de la présente formation, dans vos pays respectifs et au niveau sous régional.

Mesdames les membres du REFADD, nous vous invitons après cette formation, à être des multiplicatrices dans vos pays, à outiller vos sò urs, afin quælles puissent mieux défendre leurs intérêts et revendiquer leurs droits. A faire un plaidoyer aux niveaux national et sous régional afin que les décisions politiques intègrent vos préoccupations.

A la veille

- de la tenue de la réunion du partenariat sur les forêts du bassin du Congo, qui consacrera toute une journée à la thématique genre,
- du début du processus de révision du plan de convergence qui devra prendre en compte le genre,
- du début du processus dœílaboration dœune stratégie genre COMIFAC

il est plus que jamais impératif de faire entendre votre voix. Nous vous en savons capable et restons disposés à vous appuyer dans ce sens. Nous pensons que la gestion des forêts du bassin du Congo ne pourra être durable, si les intérêts des hommes et des femmes et par là les questions døaccès aux ressources et aux avantages ne sont pas considérées de façon égale et équitable.

Nous comptons sur vous et attendons impatiemment de voir votre plan døactions opérationnel et de pouvoir mesurer les impacts de vos actions sur le terrain. Sur ce, je souhaite plein succès aux présentes assises,

Que vive le REFADD, Vive la coopération sous régionale, Vive la coopération internationale,

Je vous remercie

Annexe 4: liste des participants

NOMS ET	PAYS	ORGANISATION	ADRESSES	
PRENOMS		1		
		FONCTION		
AMBASSA	Cameroun	Point focal	B.P.: 3780 Douala	
Julienne		REFFAD	Tel: 77747959	
			E-mail: refaddcam_pf@yahoo.fr	
MASUNZU	Burundi	Point focal	B.P.: 2232 Bujumbura	
Rénilda		REFADD	Tel: +25776935910	
			E-mail: masunzunini@yahoo.fr	
MWAMBA Philo	RDC	Point focal REFADD	Tel: 00243999369984	
			E-mail: philomk@yahoo.fr	
Monique	Cameroun	Personne Ressource	B.P.: 5506 Yaoundé	
YIGBEDEK		REFADD	Tel: 23799857469	
DIA DI II	DC.4	DE DEEL DE	E-mail: monique.yigbedek@iucn.org	
BIA Philomène	RCA	PF/REFADD	B.P.: 242 Bangui	
			Tel: +23675037726	
C-1 DADIA	T.1 1	Delay for all DEEADD	E-mail: bata_gbato@yahoo.fr	
Solange PADJA	Tchad	Point focal REFADD	Tel: 23566232180	
EYANG EFFA	Gabon	Point focal REFADD	E-mail: solange.padja@yahoo.fr B.P.: 2374 Libreville	
	Gabon	Point local REFADD	Tel: +24106038362	
Edwige			E-mail: fensed21@yahoo.fr	
ELOMA Henri	RDC	REFADD/Conseiller	Tel: +2439981811010	
Paul	KDC	KETADD/Consenier	E-mail: hpeloma@yahoo.fr	
Jeanne-Marre	Cameroun	SG/REFADD	B.P.: 12909 Yaoundé	
MINDJA	Cameroun	SO/REPADD	Tel: 23794474911	
MINDJA			E-mail: mindja73@yahoo.fr	
Dancilla	Rwanda	Trésorière REFADD	B.P.: 3967 Kigali	
MUKAKAMARI	Rwanda	régionale PFI	Tel: +250788521732	
		Tegronare 111	E-mail: mukakamari@yahoo.fr	
Danielle FOUTH	Cameroun	GIZ/Conseillère	Tel: +237 75 29 67 69	
		technique	E-mail: danielle.fouth@giz.dc	
Lopelle	Congo	Les Dépêches de BIV	Tel: 066448912	
MBOUSSA			E-mail: lopelle_m@yahoo.com	
Antoine EKODO	Cameroun	UICN	B.P.: 5506 Yaoundé	
			Tel: 99668803	
			E-mail: antoineekodo@iucn.org	
Chantal WANDJA	Cameroun	UICN	B.P.: 5506 Yaoundé	
			Tel: 96611330	
			E-mail:chantal.wandja@iucn.org	
AMPALI Jean	Congo	UICN/CARPE	Tel: 055284911	
Parfait			E-mail: parfaitampali@yahoo.fr	
MORLENDE B.	Congo	CARPE/UICN	Tel: 066318880	
TT T	G	DEET LDD	E-mail:	
Virginie Euphrasie	Congo	REFADD	Tel: 066031408	
DOLAMA	Comment	Committee (COMPAC	E-mail: delamave@yahoo.fr	
NCHOUTPOUEN Chausibau	Cameroun	Consultant/COMIFAC	B.P.: 4380 Yaoundé	
Chouaibou			Tel: +23799523407	
DAVENDELA	Congo	A frigue Environment	E-mail: cnchoutpouen@yahoo.fr Tel: 069345084	
BAYENDELA Oriane	Congo	Afrique Environnement	Tel: 069345084 E-mail:	
MADZOU	Congo	PF APA	Tel: 00242055258151	
MOUKILI	Congo	II AIA	E-mail: madzoumoukili@yahoo.fr	
Eulalie BASHIFE	RDC	REFADD	Tel: +243998130296	
Luiane DASIIITE	NDC	KLI ADD	E-mail: elbashife44@hotmail.com	
	l .	1	L man . Croasinio++@notman.com	

FORMULAIRE D'EVALUATION

Atelier de renforcement des capacités du REFADD en matière d'APA

Brazzaville, 21 au 22 février 2013

Notation des critères : 0 = Insuffisant/inadéquat ; 1=Moyen ; 2=Satisfaisant ; 3=Très satisfaisant

Critères	Notation	Commentaires
Thème de la formation		
Contenu des modules par rapport à vos besoins		
Atteinte des objectifs		
Qualité des supports de formation		
Durée de la formation		
Rythme de la formation		
Modération		
Accueil		
Hébergement		
Lieu de la réunion		
Restauration		
Respect de l'agenda		
	Thème de la formation Contenu des modules par rapport à vos besoins Atteinte des objectifs Qualité des supports de formation Durée de la formation Rythme de la formation Modération Accueil Hébergement Lieu de la réunion Restauration	Thème de la formation Contenu des modules par rapport à vos besoins Atteinte des objectifs Qualité des supports de formation Durée de la formation Rythme de la formation Modération Accueil Hébergement Lieu de la réunion Restauration